

Bijlage VMBO-KB
2024

tijdvak 1

Frans CSE KB

Tekstboekje

Une rencontre extraordinaire



Port-Saint-Père, le 24 juin

Ce jeudi matin, vers 8 heures, la famille Dupont regarde par la fenêtre et... quelle surprise ! Dans leur jardin, il y a un ours. Il se promène tranquillement sur la pelouse. L'animal s'est échappé¹⁾ du zoo Planète Sauvage, situé juste à l'autre côté de la rue.

La famille s'enferme alors dans la maison et appelle la police. Les soigneurs et un vétérinaire viennent chercher l'ours, qui reste très calme. Le vétérinaire raconte : « Nous avons endormi l'ours à l'aide d'une injection, puis nous avons mis l'ours sur un brancard. Ainsi, nous avons pu ramener l'ours dans le zoo. Là, il y a encore sept autres ours. Nous sommes très contents de son retour. »

*d'après 20 Minutes
le 24 juin 2021*

noot 1 s'échapper = ontsnappen

Tekst 2

Lees eerst de opgave voordat je naar de tekst gaat.

Sortir avec un(e) camarade de classe ?



Ah, l'amour... ! Parfois on tombe amoureux d'un(e) camarade de classe. Tu penses que c'est une bonne idée de sortir avec un(e) camarade de classe ?

Orélie

Je trouve que c'est pas mal, mais il ne faut pas être collés ensemble tout le temps.

Maumaud

C'est super, parce que comme ça, on peut se voir tous les jours.

Lionel

Je ne vois pas le problème. L'amour, ça rend heureux.

Sasha

Moi, je n'aime pas, parce que tout le monde est au courant. Même les profs !

d'après blog.okapi.fr

Elle fait du chocolat



Il y a un parfum de chocolat partout chez Euphrasie Mbamba. Elle nous accueille au milieu de sacs de fèves¹⁾.

(1) Quand elle était petite, Euphrasie Mbamba habitait au Cameroun (Afrique). Elle allait souvent jouer dans la plantation de cacaoyers²⁾ de son grand-père. Elle raconte: « Je ne savais pas à quoi servaient les fèves. Je ne connaissais pas le chocolat. Je voyais mon grand-père partir avec des sacs de fèves et revenir avec de la viande. Il avait acheté la viande avec l'argent de la vente des fèves. Mais je ne savais pas à quoi servait le cacao. »

(2) Arrivée en Belgique, à l'âge de 10 ans, elle y mange du chocolat pour la première fois, et elle aime beaucoup ça. Mais elle ne sait toujours pas que le chocolat est fait avec des fèves de cacao. Quelques années plus tard, elle va dans une école pour apprendre l'art de la fabrication du chocolat. Elle apprend tout sur le chocolat et elle crée sa propre entreprise.

(3) Elle utilise les fèves de la plantation de sa famille, au Cameroun. Les bonnes fèves vont dans des sacs et elle les transporte en Belgique. En Belgique, Euphrasie grille les fèves pour faire sortir les arômes du chocolat. « Avec le cacao, nous faisons des tablettes de chocolat, des pralines et des œufs en chocolat », raconte Euphrasie, qui aime beaucoup son travail.

*d'après Le Journal des Enfants belge
avril 2022*

noot 1 la fève = de cacaoboon

noot 2 le cacaoyer = de cacaoboom

Flocon, chat policier au commissariat



(1) Depuis un an, le commissariat de police de la ville de Lannion a adopté un chat. Un jour, le chat est entré au commissariat. Puis, il était là de plus en plus souvent. Finalement, le chat est resté et maintenant, Flocon (c'est le nom du chat) habite au commissariat.

(2) Certains policiers étaient contre la présence de Flocon, mais la majorité voulait adopter le chat. « On a inventé quelques règles pour trouver un rythme. On a fait un planning pour ses repas, parce que tout le monde lui donnait à manger ! Maintenant, ça va mieux. Il ne mange plus trois repas en une heure. »

(3) Nina, une policière, dit : « Je vais voir et caresser Flocon plusieurs fois par jour. Grâce à Flocon, il y a plus de positivité au bureau. Je me sens moins stressée. » Une autre collègue dit : « Parfois, il est là quand on pose des questions aux victimes. Le chat donne de la confiance aux victimes. »

(4) Flocon, le chat du commissariat, est présent 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Pendant la nuit, il reste avec les policiers de service. Parfois, les gens sont surpris quand ils voient un chat au commissariat de police. Mais les policiers disent que Flocon a une bonne influence.

*d'après actu.fr
le 11 juin 2021*

« J'ai toujours voulu devenir charpentier »



« Pour moi, c'était clair : j'ai toujours
voulu devenir charpentier. Je ne
peux pas dire pourquoi. Pour moi,
c'est un métier très varié. Dans ce
5 métier, on n'a jamais le temps de
s'ennuyer. Beaucoup de gens
pensent qu'un charpentier coupe
seulement des bouts de bois. Mais
ce n'est pas vrai ! Il y a beaucoup
10 d'autres choses à faire. Par exemple,
prendre les mesures et travailler le
bois. En ce moment, je fais des
études pour devenir chef d'un

chantier¹). Mon père m'a beaucoup
15 aidé pendant mes études. Il est un
véritable exemple pour moi : il a
travaillé en cuisine et il est devenu
patron ! C'est bien la preuve qu'on
peut avoir une super carrière comme
20 ouvrier. En tout cas, je me lève
chaque matin avec le sourire car
j'aime vraiment ce métier ! »

Martin, 20 ans

*d'après Phosphore
le 1er septembre 2019*

noot 1 le chef de chantier = de opzichter/voorman (leidinggevende op het bouwterrein)

Lees eerst de opgave voordat je naar de tekst gaat.

La télé, c'est démodé ?

Aujourd'hui, avec le streaming, YouTube, Netflix, l'ordinateur, le téléphone, etc., est-ce que la télé n'est pas complètement démodée ? Trois jeunes donnent leur opinion.

Je ne regarde pas souvent la télé, je vais plutôt sur YouTube. Mais je trouve que regarder la télé reste un moment agréable. Par exemple, j'aime bien regarder des séries télé avec ma tante.

Charlie

La télé, ça ne m'intéresse pas... Les informations sur la télé, cela ne me dit rien ! Moi, j'aime mieux jouer en ligne avec des amis. Je préfère aussi regarder des séries en streaming sur mon ordinateur, car on peut regarder ces séries quand on veut.

Lucie

La télé me permet de partager un moment en famille ou entre amis. Le soir, par exemple, je regarde un bon vieux film avec ma famille. C'est agréable. Il y a des chaînes de tous les styles et il y a beaucoup de choix.

Jean

*d'après Géo Ado
novembre 2020*

Ils ne sont jamais allés à l'école !



(1) Félix (12 ans) et son frère Victor (9 ans) ne sont jamais allés à l'école ! Ils vont à l'école à la maison, donc c'est la famille qui donne les cours. En France, plus de 45 000 élèves étudient de cette façon : à la maison, avec l'un de leurs parents.

5 **(2)** « J'ai été prof de français pendant 13 ans », raconte Mariane, leur maman. « Mais je trouvais que l'école n'était pas faite pour les élèves avec des difficultés. Quand mon fils Félix est né, j'ai arrêté de travailler pour pouvoir aider Félix à la maison. Il n'est jamais allé à l'école. »

(3) Félix et Victor ont un programme bien chargé¹⁾. « On travaille de 8h30
10 à 17h, même le mercredi », dit Félix. « Mais on fait des pauses et on a du temps pour les hobbies : lecture, vélo, guitare... Si on est fatigués, on arrête plus tôt et on travaille plus tard un autre jour. »

(4) À la maison, on a plus de liberté pour apprendre ce qu'on trouve intéressant. « Quand il avait 8 ans, Félix s'intéressait beaucoup à la
15 Deuxième Guerre mondiale », dit Mariane. « Cette guerre n'était pas dans son programme, mais il a regardé des documentaires, il a lu des livres et il a visité des musées. »

(5) Chaque année, en février, les garçons sont contrôlés par des inspecteurs du ministère de l'Éducation. Le niveau doit être assez haut.
20 « C'est un peu stressant », dit Victor. L'inspecteur demande toujours à Mariane comment elle donne ses cours. Il note aussi dans son rapport quel est leur emploi du temps²⁾ et quel matériel ils utilisent (livres, ordinateur,).

(6) Les garçons ne sont pas isolés : ils sortent et ils ont des copains. « On
25 fait du sport, on joue avec nos copains et on voit souvent nos cousins et
cousines », explique Félix. « J'ai l'impression que certains copains sont
un peu jaloux... »

*d'après Mon Quotidien
le 2 avril 2022*

noot 1 chargé = druk

noot 2 l'emploi du temps = het rooster

La course en chaise de bureau



Oui, oui, c'est bien un sport... inspiré par de célèbres courses automobiles ! Ce sport n'est presque pas connu en France, mais il est très populaire au Japon.

(1) La première course en chaise de bureau a lieu en 2009. Au début, c'est présenté comme une plaisanterie sympathique. Mais les Japonais adorent tellement que le nombre de courses augmente vite. Aujourd'hui, la discipline compte son propre Grand Prix, comme la Formule 1 ! La course a lieu dans différentes villes, avec en moyenne une course par mois. Les participants forment des équipes de trois personnes et les vainqueurs gagnent... un sac de riz de 90 kg !

(2) Les règles de la course en chaise de bureau sont simples. Il faut s'asseoir sur sa chaise et faire rouler sa chaise à roulettes le plus vite possible. Il y a beaucoup d'accidents

et de chutes. Pour pratiquer ce sport étrange, il est donc nécessaire de porter un casque et des protège-genoux. Les participants ont deux heures pour réaliser le plus de tours possible sur un parcours de 200 mètres.

(3) Dans la plupart des cas, les courses comptent au moins 50 équipes. Les participants portent des costumes de sport aux couleurs vives¹⁾. Ainsi le public peut facilement reconnaître les participants. La compétition est ouverte à tous. La plupart des participants ont de 20 à 60 ans.

*d'après Juniors Quotidiens
février-avril 2022*

noot 1 vif/vive = fel

« La danse, c'est ma passion »



1jour1actu a interviewé Marie, 13 ans, qui a joué dans le film « Petites danseuses ». Elle parle de sa passion pour la danse et de sa participation au film.

(1) Quel est ton idéal pour l'avenir ?

Je rêve de devenir une danseuse célèbre ! J'ai commencé les cours à l'âge de 6 ans. Cela m'a fait grandir vite, car la danse est un milieu difficile qui demande beaucoup de travail. Aujourd'hui, je suis au Conservatoire de Paris¹⁾ et j'ai des horaires adaptés. Je fais de la danse tous les matins pendant deux heures et demie. C'est parfois un peu difficile de combiner école et danse, mais je fais de mon mieux pour réussir.

(2) Tu as une vie un peu différente des autres jeunes de ton âge.

Oui, un peu. Je suis très occupée et je dois faire attention à plusieurs choses. Par exemple, j'essaie de ne pas trop manger pour ne pas grossir.

Mon frère, lui, peut manger tout ce qu'il veut, car il ne fait pas de ballet. Il a de la chance. Je fais aussi attention à ne pas me blesser. C'est pour quoi je ne fais plus de ski. Et puis, je vois aussi un peu moins mes copines.

(3) Tu as aimé le film « Petites danseuses » ?

Oui, je l'ai trouvé touchant et réaliste. Au début du tournage, je ne savais pas trop si j'avais envie d'être filmée, mais finalement j'ai bien aimé. En plus, c'est une très belle preuve de mon travail. Je pense aussi que, quand je serai adulte, je regarderai le film avec un peu de nostalgie, le souvenir d'une belle période...

*d'après 1jour1actu
le 25 août 2021*

noot 1 le Conservatoire de Paris = het conservatorium (muziek- en dansopleiding) in Parijs

Kauli Vaast, un surfeur exceptionnel !



(1) Kauli habite dans l'île de Tahiti. Quand il était enfant, Kauli aimait être dans l'eau avec sa planche. Il pouvait rester des heures sur les vagues. Et c'est toujours comme ça :
5 « Quand il n'y a pas de vagues et je ne peux pas faire du surf, je ne me sens pas bien. Sur les vagues, je suis heureux. Quand je ne surfe pas
10 pendant trois ou quatre jours, je me sens mal. »

(2) À 8 ans, Kauli a déjà gagné deux grandes compétitions junior. Maintenant, il a trois titres de
15 champion d'Europe junior. Il a du succès, mais il n'a jamais arrêté ses études : « Je voyage beaucoup dans le monde, seul ou avec mes parents. Quand je rentre d'une compétition, je

20 suis toujours heureux de retrouver mes études, ma vie normale et mes copains... » Maintenant, Kauli fait des études pour être professeur de sports.

25 (3) Kauli fait beaucoup de voyages en avion pour surfer à Hawaï, en Afrique du Sud, au Mexique ou en France sur la Côte basque : « Au début, comme j'étais surtout habitué
30 aux eaux très chaudes de Tahiti, je n'ai pas du tout aimé les eaux plus froides. J'ai même dû apprendre à surfer avec une combinaison¹). »

(4) Kauli n'était pas qualifié pour les
35 Jeux Olympiques de Tokyo en août 2021. Il attend « avec impatience » les Jeux olympiques de Paris, en 2024. « On va faire l'épreuve de surf sur la vague de Teahupo'o à Tahiti.
40 Cette vague est très connue. Elle est aussi célèbre et impressionnante que les vagues d'Hawaï. Je n'ai pas peur de cette vague. En 2024, j'aimerais bien gagner sur cette vague... »

*d'après 1jour1actu
le 21 octobre 2021*

noot 1 la combinaison = de wetsuit / het surfpak

Des renards au cimetière



(1) Le confinement¹⁾ du printemps 2020 a eu une bonne influence sur l'environnement. Quelques exemples : moins de pollution, moins de bruit et moins de gens dans les rues. À Paris, dans certains endroits de la ville, la nature en a profité. Par exemple, au célèbre cimetière du Père-Lachaise, où il n'y avait
10 personne pendant plus de deux mois, des animaux sauvages ont fait leur apparition.

(2) Début mai, surprise ! Pendant qu'il fait son tour au cimetière, Benoît Gillot, le conservateur, voit tout près de lui... un petit renard. Benoît arrive à filmer le petit animal. Le soir, il rencontre de nouveau le petit renard, maintenant avec son frère et sa
20 sœur. « Les petits renards n'ont pas peur », dit-il. « J'ai donc pu les filmer. Malheureusement, filmer leurs parents, c'est impossible. »

(3) Comment est-ce que la famille de renards s'est installée au cimetière du Père-Lachaise ? On pense que le couple de renards est parti du bois de Vincennes, qui est situé à 5 kilomètres du cimetière. Ils ont trouvé
30 sur leur route le cimetière et s'y sont installés. Pendant la période du confinement, la mère a donné naissance à trois petits renards. Dans le parc de 45 hectares, il y a
35 assez de nourriture pour les renards : souris, insectes, oiseaux...

(4) Dans quelques mois, les petits renards vont être grands. Alors, ils vont quitter leurs parents. La direction du Père-Lachaise a décidé de garder les parents au cimetière. Benoît espère bien qu'ils vont rester et donner naissance à nouveau à des
40 petits l'année prochaine.

*d'après Francetvinfo.fr
le 28 mai 2020*

noot 1 le confinement = de lockdown (als gevolg van COVID-19)

Lees eerst de opgave voordat je naar de tekst gaat.

Piscine municipale¹⁾ de Coulaines



La piscine municipale est située 5 Rue de la Gironde à Coulaines. C'est une piscine extérieure. Elle accueille environ 12 000 visiteurs par an.

Horaires d'ouverture

Période scolaire :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 17h - 19h30

Mercredi : 9h - 11h45 et 15h - 19h30

Samedi : 9h - 11h45 et 14h - 17h45

Dimanche : 9h30 - 12h15

Grandes vacances :

Lundi à vendredi : 9h - 11h45 et 14h - 19h30

Samedi : 9h - 11h45 et 14h - 18h30

Dimanche : 9h - 12h15 et 14h - 18h

La piscine est fermée pendant les vacances de Noël et une semaine pendant les vacances de Pâques.

Tarifs d'entrée

Adulte : 3,90 €

Enfant (6 à 18 ans) : 2 €

Moins de 6 ans : gratuit

d'après piscine-municipale.fr

noot 1 la piscine municipale = het gemeentezwembad

Un record gourmand



En matière de gastronomie, chaque région française a ses spécialités. Dans la région des Pays-de-la-Loire, l'une des spécialités, ce sont les rillettes¹). Alors, pour montrer qu'on est fier de cette spécialité, des passionnés ont réalisé un drôle de record : ils ont fabriqué le sandwich aux rillettes le plus long au monde. Formé de plus de 200 baguettes, il mesurait... plus de 100 mètres ! Une idée folle mais aussi très belle, car on a vendu ce sandwich géant en morceaux et on a donné l'argent à l'association *Clowns à l'hôpital*. Grâce à cette association, des clowns et d'autres artistes vont dans les hôpitaux pour amuser les enfants malades.

*d'après Juniors Quotidiens
mai-juillet 2022*

noot 1 les rillettes = broodbeleg van vlees (vergelijkbaar met paté)